

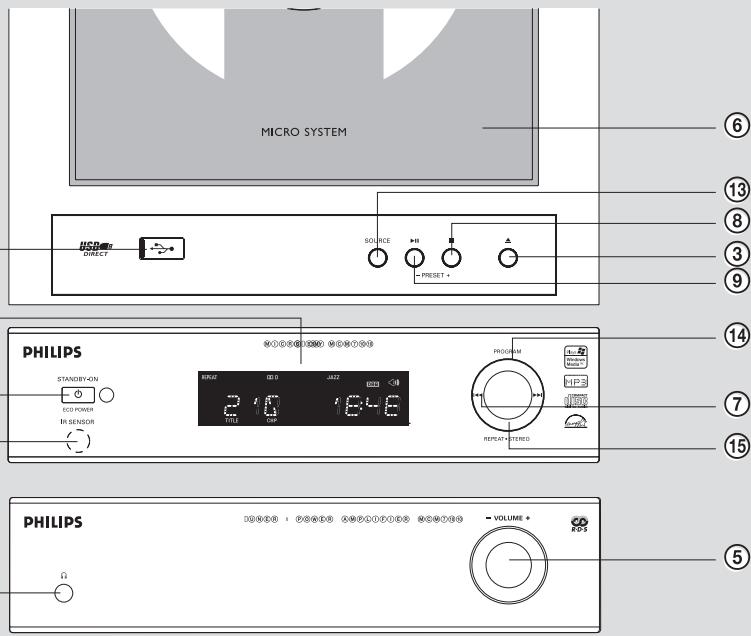
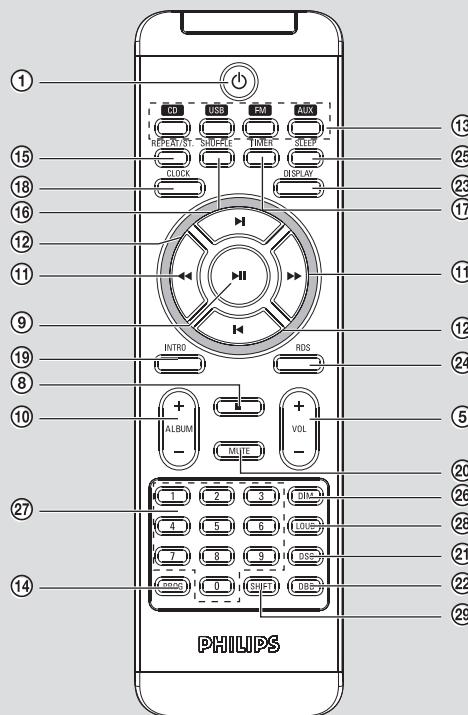
**Микро Hi-Fi уредба**

MCM700

Инструкции за експлоатация



**PHILIPS**



**Този продукт е съобразен с изискаванията за радио смущенията в Европейския Съюз.**

## Информация, свързана с околната среда

Премахнат е целия ненужен опакован материал. Направили сме максималното, за да може опаковката да се разделя на три съставни части: картон (кутия), стиропор (буфери) и найлон (пликове). Вашата система се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако се разглоби от специализирана фирма. Моля, съобразявайте се с местните закони за изхвърляне на опаковачните материали, изтощени батерии и старо оборудване.

## Изхвърляне на вашия стар продукт

Вашият продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и съставни части, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.



Когато този символ със зачеркнат контейнер за болук е прикачен към продукт, това означава, че продукта е под закрилата на европейска директива 2002/96/ЕС.

Моля информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни отпадъци.

Моля действайте според местните закони и не изхвърляйте вашия стар продукт с нормалните домакински отпадъци.

Правилното изхвърляне на вашия стар продукт ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.

## Приложени аксесоари:

- две тонколони
- дистанционно управление (с батерии)
- FM антена
- контролен кабел

## Информация за безопасност

- Преди да използвате уредбата, проверете дали необходимото напрежение означено на етикета (или означението за волтажа до превключвателя за избор на напрежение) отговаря на напрежението във вашата електрическа инсталация. Ако не, моля свържете с вашия доставчик.
- Поставете уредбата на плоска, твърда и стабилна повърхност.
- Поставете уредбата на място с нормална вентилация, за да предотвратите евентуално прегряване на вашата уредба. Оставете поне 10 см (4 инча) отзад и отгоре на тялото и поне по 5 см (2 инча) от двете страни.
- Вентилацията не бива да бъде спирана чрез покриване на отворите за вентилация с предмети като вестници, покривки, завеси и т.н.
- Не излагайте уредбата, батериите или дискове на обилна влага, дъжд, пясък или източници на топлина като отопителни уреди или директна светлина.
- Не поставяйте върху уредбата открит огън, като например запалени свещи.
- Никакви предмети изпълнени с течности, като например вази, не бива да се поставят върху уредбата.
- Поставете уредбата близо до електрически контакт, който може да се достига лесно.
- Системата не трябва да излага на пръскане или разливане.
- Ако уредбата се внесе от студено на топло място или се постави в много влажна стая, влагата може да кондензира върху лещите на устройството за четене на дискове вътре в уредбата. Ако това се случи, CD-устройството няма работи нормално. Оставете уредбата включена, без да има диск в нея за един час, за да работи нормално.
- Сред механичните части на уредбата има лагери, които се смазват сами и не бива да се смазват или овлажняват.
- Когато уредбата е включена на режим стендбай, тя все още изразходва някаква енергия. За да изключите уредбата от източника на електричество напълно издърпайте щепсела от контакта.

# Основна информация

---

## Безопасност по време на слушане

### Слушайте с умерена сила на звука

- Употребата на слушалките с висока сила на звука може да разстрои слушането. Този продукт може да произведе звуци с децибелни граници, които могат да доведат до загуба на слуха при нормален човек, дори ако излагането на тях е за по-малко от минута. Високите дицебелни граници са предоставени за тези, които вече са имали някаква загуба на слух.
- Звуките могат да бъдат заблуждаващи. С времето вашето „ниво на комфорт“ ще се приспособи към по-висока сила на звука. Поради тази причина, когато слушате музика дълго време, това което ви се струва с „нормално“ ниво на звука, всъщност може да бъде високо и увреждащо за слуха ви. За да се предпазите от този ефект, настройте силата на звука на безопасно ниво преди слуха ви да се адаптира и не го променяйте.

### За да установите безопасно ниво на силата на звука:

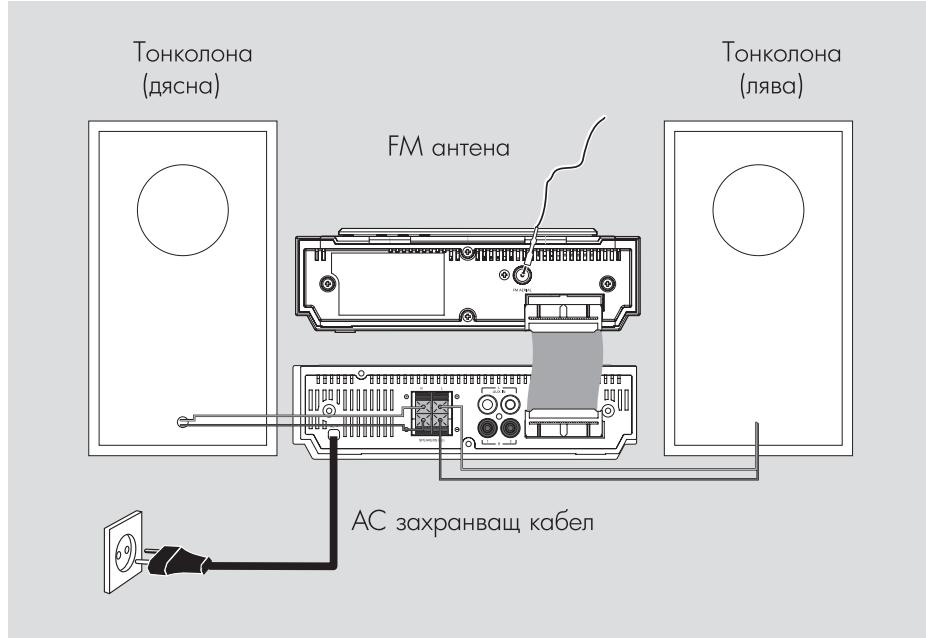
- Настройте контрола за силата на звука на по-ниски нива.
- Бавно усилвате звука докато започнете да го чувате чисто и спокойно, без смущения.

### Слушайте в продължение на разумни периоди от време:

- Продулжителното излагане на звук, дори с нормална "безопасна" сила на звука, също може да доведе до загубата на слух.
- Уверете се, че използвате вашето оборудване разумно и правете правилни почивки.

### Уверете се, че сте погледнали следващите наставления когато използвате вашите слушалки.

- Слушайте с разумна сила на звука за разумен период от време.
- Бъдете внимателни, за да не настроите силата на звука по време на адаптирането на слуха ви.
- Не увеличивавайте звука толкова високо, така че да не чувате какво става около вас.
- Би трябвало да използвате предпазни мерки или временна непродължителна употреба в потенциално опасни ситуации.
- Не използвайте слушалки, докато управлявате моторизирани превозни средства, кара те колело, скейтборд, т.н.; това може да доведе до пътен инцидент и е незаконно в много области.



## Страницни връзки

**Табелката с вида на уредбата е разположена отзад.**

### Ⓐ Захранване

Преди да включите щепсела на уредбата в контакта, се уверете, че преди това сте свързали всичко останало.

#### Внимание!

- за най-добро качество използвайте само оригиналния захранващ кабел.
- никога не правете или променяйте връзки, докато уредбата е включена към контакта.

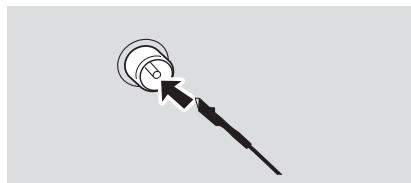
**За да се избегне прегряване на уредбата, е вградена обезопасяваща техническа верига. Поради това вашата уредба може да премине автоматично в режим „Standby“, ако е подложена на екстремни условия. Ако това стане, оставете уредбата да се охлади, преди да я включите отново (тази верига не присъства във всички модели).**

### Ⓑ Свързване на контролния кабел

Свържете серийният порт означен с "CONTROL CABLE" отзад на CD плеъра към същия порт отзад на усилвателя с осигуреният плосък контролен кабел.

### Ⓒ Свързване на FM антената

Свържете осигурената FM антена към терминал **FM AERIAL**. Разпънете я напълно и я нагласете за оптимално приемане.



- За по-добро FM стерео приемане, свържете външна FM антена към FM AERIAL (FM ANTENNA) терминалът.

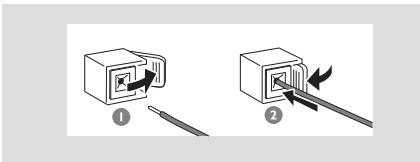
#### Бележки:

- Тази система не поддържа MW приемане.

# Подготвителни работи

## (C) Свързване на тонколоните

Свържете жиците на тонколоните във входовете за тонколоните, дясната тонколона в „R“ и лявата в „L“, маркираната в червено жица в „+“, а маркираната в черно жица в „-“.



- Пъхнете пътно оголената част на жицата във входа както е показано.

Бележки:

- За най-добър звук използвайте тонколоните в комплекта.
- Не включвате повече от една тонколона в една двойка +/- изходи за тонколони.
- Не включвате тонколони с по-малък импеданс от този на предоставените в комплекта. Вижте раздела „Спецификации“ в това ръководство.

## (D) Допълнителни свързки

Допълнително оборудване и кабели не са осигурени. Погледнете инструкциите за експлоатация на свързаното оборудване за повече подробности.

### Свързване на USB устройство или карта с памет

Като свържете USB устройство (включително USB flash memory, USB flash плеъри или карти с памет) към Hi-Fi системата, можете да се насладите на запаметената в устройството музика чрез мощните тонколони на Hi-Fi системата.



Припълзнете защитното покритие на USB гнездото на дясно, преди да включите USB устройството.

- Включете USB устройството в гнездото на системата.

ИЛИ

### За устройства с USB кабели:

- Включете единия край на USB кабела (не е осигурен) към гнездото на системата.
- Включете другия край на USB кабела към USB изходния терминал на USB устройството.

ИЛИ

### За карта с памет:

- Включете картата с памет в четеща (не е осигурен).
- Използвайте USB кабел (не е осигурен), за да свържете четеща в гнездото на системата.

### Свързване на друго оборудване към системата

- Свържете левия и десния аудио изходни терминали на телевизор, видео, Laser Disc плеър, DVD плеър или CD рекордер към AUX IN (1 или 2) терминалите.

Бележка:

- Ако свързвате оборудване с моно изход (един аудио терминал), свържете го към левия AUX IN (1 или 2). Можете също така да използвате "единичен към двоен" чинчов кабел (изходния звук ще остане моно).

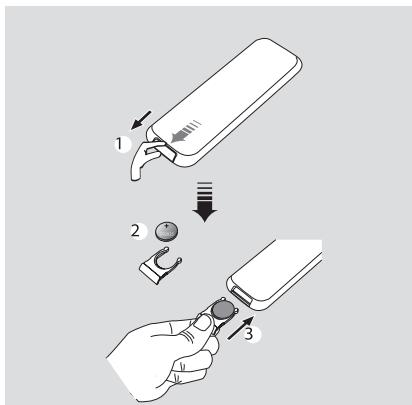
## Преди да използвате дистанционното

- 1 Премахнете найлоновия защитен лист.
- 2 Изберете източника, който искате да управлявате, като натиснете един от бутоните за избор на източник на дистанционното (например DISC, FM).
- 3 След това изберете желаната функция (например ►||, <<, ►►).



## Смяна на батериите (литиеви CR2025) на дистанционното управление

- 1 Издърпайте отделението за батериите.
- 2 Поставете новите батерии според поляритета им.
- 3 Поставете отделението обратно, за да го затворите.



### Внимание!

**Батериите съдържат химически съставки,  
затова трябва да се изхвърлят правилно.**

# Бутони за управление (фигурата на страница 2)

## Бутони за управление на уредбата и на дистанционното

### ① STANDBY-ON/ECO POWER ⏻

- За да включите системата или за да преминете в режими Eco Power стендбай/нормален стендбай с показване на часовник.

### ② Дисплей

- Показва състоянието на системата.

### ③ ▲

- за отваряне/затваряне на отделението за дискове.

### ④ IR сензор

- инфрачервен сензор за дистанционното.

### ⑤ Volume (Vol +/-)

- за нагласяне силата на звука.
- за нагласяне на часовете/минутите на функциите за часовника/таймера.

### ⑥ Отделение за дискове

### ⑦ ◀◀/▶▶

За CD/MP3-CD/WMA/USB:

бързо търсene назад или  
напред в песента/диска  
(натиснете и задръжте)

..... За преминаване в  
началото на пуснатата/пре-  
дишната/следваща песен.

### ⑧ ■/PRESET +

- спира възпроизвеждането от диск или за изтряване на програма.
- (за FM; само на системата) за избор на запаметена радио станция.

### ⑨ ▶II/RESET -

- за пускане или прекъсване на възпроизвеждането от диск.
- (за FM; само на системата) за избор на запаметена радио станция.

### ⑩ ALBUM +/-

За MP3-CD/WMA/USB: преминава в  
началото на пуснатия/предишния/  
следващия албум.

### ⑪ ◀◀/▶▶

За CD/MP3-CD/WMA/USB:

за бързо търсene назад или на-  
пред в песен/диск (натиснете и  
задръжте).

За FM: .....за настройване на радио стан-  
ции (надолу/нагоре).

### ⑫ ◀/▶

За CD/MP3-CD/WMA/USB:

.....преминава в началото на  
пуснатата/предишната/  
следваща песен.

### ⑬ SOURCE

- За избиране на съответен източник на звук:  
CD/USB/радио/AUX (1 или 2).

### ⑭ PROGRAM (PROG)

За CD/MP3/USB: създаване на програма от песни.  
За FM: за програмиране на радио станции.

### ⑮ REPEAT/STEREO (REPEAT/ST.)

За CD/MP3/WMA/USB: за избор на режим  
за повторение.  
За FM: за избор на стерео или моно режим.

### ⑯ SHUFFLE

- За пускане на песни от диск в разбъркан ред.

### ⑰ TIMER

- За настройване на функцията таймер.

### ⑱ CLOCK

- За настройване на часовника.

### ⑲ INTRO

За CD/MP3/WMA/USB: започва  
сканирането за всички песни.

### ⑳ MUTE

- За спиране или пускане на звука.

### ㉑ DSC (Цифров контрол на звука)

- За избор на характеристиките на звука:  
POP/JAZZ/CLASSIC/ROCK/FLAT.

### ㉒ DBB (Динамично подсилване на басите)

- За подсилване на басите.

### ㉓ DISPLAY

- За избор на различната информация за  
диска по време на възпроизвеждането.

### ㉔ RDS

- За FM: показва RDS информация.

### ㉕ SLEEP

- За избор на времето за самоизключване.

# Бутони за управление

---

## ㉖ **DIM**

- За избор на различно ниво на яркост на дисплея.

## ㉗ **Цифрови бутони (0~9)**

- (за CD/MP3) за директен избор на песен.

## ㉘ **LOUD**

- Включва и изключва автоматичното настройване на звука.

## ㉙ **SHIFT**

- Въведете номер по-голям от 10 (използва се заедно с цифровите бутони).

## ㉚

- За свързване на слушалки.

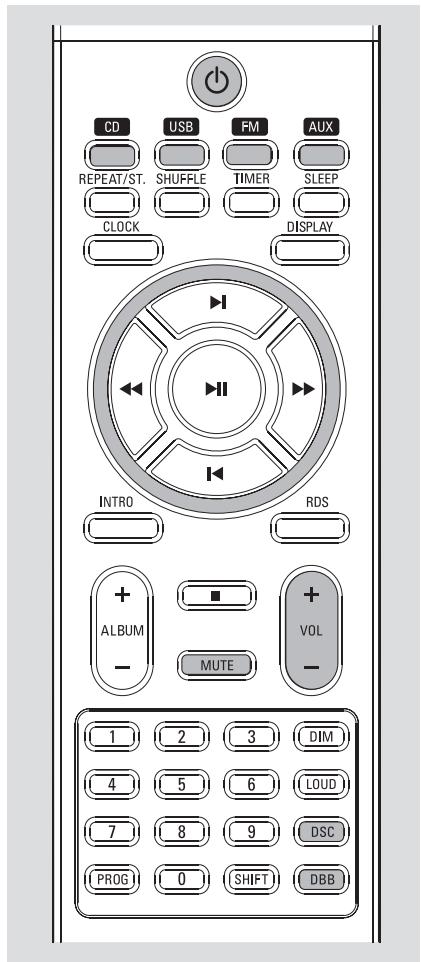
## ㉛ **USB DIRECT**

- Жак за външно USB устройство.

### **Бележки за дистанционното:**

**Първо изберете източника, който искате да управлявате, като натиснете един от бутоните за избор на източник на дистанционното (например CD, FM). След това изберете желаната функция (например ►||, <<, ►►).**

# Основни функции



## ВАЖНО!

Преди да използвате уредбата,  
завършете подготвителните работи.

## Включване на уредбата

- Натиснете **StandBy On /Eco Power** (или на дистанционното).  
→ Уредбата ще се включи на последно избрания източник.
- Натиснете **SOURCE** отгоре на системата или **CD, USB, FM** или **AUX** на дистанционното.  
→ Уредбата ще се включи на избрания източник.

## Превключване на уредбата в Eco Power стендбай режим

- Натиснете **StandBy On /Eco Power** (или на дистанционното).  
→ Фоновата светлина за показване на часовника е притъмнена в стендбай режим.  
→ Индикатора ECO POWER LED ще свети.
- За да виждате часовника в стендбай режим, натиснете и задържте **STANDBY-ON/ECO POWER** на предния панел за 3 секунди или повече.  
→ Системата преминава в стендбай режим с показване на часовника.
- Силата на звука (като максималната е 12), интерактивните настройки на звука, последния избран режим (ECO Power или нормален стендбай), източник и радио станциите ще се запазят в паметта на уредбата.

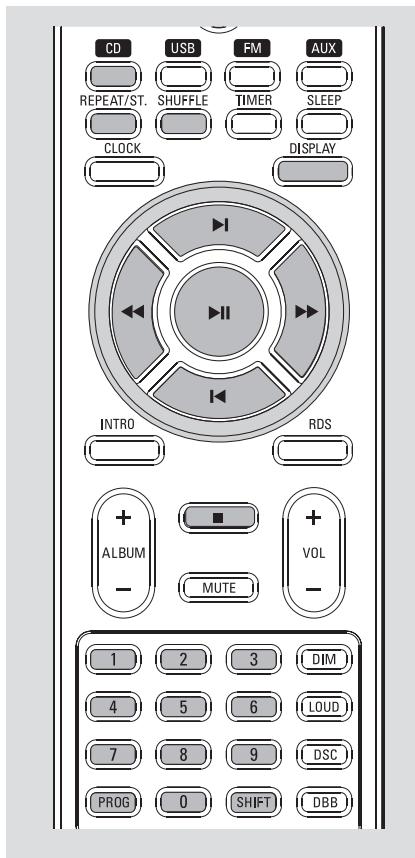
## Автоматичен енергоспестяващ стендбай режим

Като енергоспестяваща черта, уредбата преминава автоматично в стендбай режим, ако не натискате никакви копчета в продължение на 15 минути, след като пуснатият диск е спрял.

## Контролиране силата на звука

- 1 Завъртете **VOLUME -/+** или натиснете **VOL +/-** на дистанционното, за да намалите или да увеличите звука.  
→ На дисплея се появява силата на звука "VOL" и числа от MIN,01,02...30,MAX.
- 2 Натиснете **DSC** неколкократно, за да изберете желания звуков ефект: POP/JAZZ/CLASSIC/ROCK/FLAT.
- 3 Натиснете **DBB**, за да включите или изключите подсилването на баса.  
→ На дисплея се появява или изчезва DBB, ако е включено или изключено.
- 4 Натиснете **MUTE** на дистанционното, за да спрете звука.  
→ Възпроизвеждането ще продължи без звук и на дисплея ще мига **MUTE**.
- 5 За да възстановите звука можете:
  - да натиснете отново **MUTE**;
  - да увеличите/намалете силата на звука;
  - да смените източника.

# Работа със CD/MP3



## ВАЖНО!

Лещите на дисковото устройство в никакъв случай не трябва да бъдат пипани.

## Пускане на диск

Този CD плейър може да пуска аудио дискове включително CD-R/-RW и MP3 дискове.

- Не можете да пускате следните: CD-ROM, CD+, CDV, VCD, DVD или компютърни дискове.
- 1 Натиснете **SOURCE** отгоре на системата, за да изберете CD или **CD** на дистанционното.
- 2 Натиснете **▲**, за да отворите гнездата за дисковете.  
→ На екрана се появява "OPEN", когато отделението е отворено.

- 3 Сложете диска със записаната страна надолу и натиснете **▲**, за да затворите отделението.  
→ На екрана се изписва 'CLOSE' и после "READING", докато CD устройството чете съдържанието на диска, а след възпроизвеждането започва автоматично (ако ли не, натиснете **▶II**).

## Основни бутони

### За управление на възпроизвеждането

- Натиснете **▶II** за да го пуснете.  
→ По време на възпроизвеждането от диск се показват номера на пуснатата песен и оставащото време от нея.

### За да изберете друга песен

- Завъртете въртящото копче на предния панел наляво или надясно (съответстващо на **◀◀/▶▶**) или **◀/▶** на дистанционното веднъж или неколкократно докато на дисплея се появи номера на желаната песен.
- Може също така да използвате **цифровите бутони** на дистанционното, за да изберете директно песен.
- За да въведете номер по-голям от 10, натиснете **SHIFT** на дистанционното веднъж или повече, за да изберете първата цифра, която искате и след това използвайте **цифровите бутони**, за да въведете втората цифра.
- Ако сте избрали номера на песента малко след като сте заредили диска или е спрян в пауза, трябва да натиснете **▶II**, за да започне възпроизвеждането.

### Показване на текст по време на възпроизвеждането

#### В CD режим

- Натиснете **DISPLAY** на дистанционното неколкократно, за да видите следната информация.  
→ Номер на песента и изминалото време от пуснатата песен.  
→ Номер на песента и оставащото време от пуснатата песен.  
→ Номер на песента и общото оставащо време на възпроизвеждане.

#### В MP3-CD режим

- Натиснете **DISPLAY** на дистанционното, за да се покаже ID-3 информацията, ако е достъпна.

# Работа със CD/MP3

## Откриване на част от песен

- 1 Натиснете и задръжте въртящото копче на предния панел наляво или надясно (съответстващо на /) или / на дистанционното.
- 2 Когато разпознаете желания пасаж, пуснете въртящото се копче (или / на дистанционното).
  - Продължава нормалното възпроизвеждане.

## За да спрете възпроизвеждането

- Натиснете .

## За да прекъснете възпроизвеждането

- Натиснете по време на възпроизвеждането.
  - Дисплея замръза и оставащото време започва да мига.
  - За да продължи, натиснете отново.

### Бележки:

Пуснатият диск ще спре също ако:

- отворите вратичката на дисковете;
- дискът е стигнал до края;
- изберете друг източник;
- изберете стендбай режим;
- стане време за автоматичното изключване.

## За да сканирате всички песни в диск

- Натиснете **INTRO** на дистанционното, за да се пускат първите 10 секунди от всяка песен от диска една по една.
  - Появява се **INTRO**.
  - Възпроизвеждането ще започне от първата песен на диска.

## За да спрете сканирането

- Натиснете **INTRO** на дистанционното отново докато **INTRO** изчезне.

## Пускане на MP3 диск

- 1 Заредете диска.
  - Разчитането на диска може да отнеме повече от 10 секунди поради големия брой песни записани на един диск.
- 2 Натиснете **Album +/-** на дистанционното, за да изберете желания албум.
- 3 Натиснете и задръжте въртящия се бутона на предния панел наляво или надясно (съответстващо на /) или натиснете / на дистанционното, за да изберете желаната песен.
  - Номера на албума ще се промени като пуснете първата песен от албум като натиснете ( на дистанционното) или последната песен от албум като натиснете ( на дистанционното).
- 4 Натиснете , за да започне възпроизвеждането.

## Поддържани формати на MP3 дискове:

- ISO9660, Joliet;
- Максимален брой заглавия: 512 (зависи от дължината на името на файла);
- Максимален брой албуми: 255;
- Поддържани честоти на сампъла: 32 kHz, 44.1kHz, 48 kHz;
- Поддържани Bit-rates: 32~256 (kbps), променливи bitrates.

## Различни режими на възпроизвеждане: SHUFFLE и REPEAT

Можете да изберате и да променяте различните режими на възпроизвеждане преди или по време на възпроизвеждането. Режимите на повтаряне могат да се комбинират с програма.

- ❶ За да изберете режим, натиснете **SHUFFLE** или **REPEAT** бутона преди или по време на възпроизвеждането докато на дисплея не се появи желаната функция.
  - **SHUFFLE** се появява ако е активирано разбърканото възпроизвеждане или изчезва ако е изключено.
  - Ако **REPEAT** се появи докато мига **TRK**, това показва, че ще се повтаря пуснатата песен.
  - Ако **REPEAT ALL** се появи, това показва, че ще се повтарят всички песни от диска.
  - За MP3 диск, ако и **REPEAT** и **TRK** мигат на дисплея, това показва, че се повтаря пуснатата песен.
  - За MP3 диск, ако и **REPEAT** и **ALB** мигат на дисплея, това показва, че се повтаря пуснатия албум.
- ❷ Ако е спряно положение, натиснете **▶||**, за да започне възпроизвеждането.
  - Ако сте избрали **SHUFFLE**, възпроизвеждането започва автоматично.
- ❸ За да се върнете на нормално възпроизвеждане, натиснете съответно **SHUFFLE** или **REPEAT** бутона докато различните **SHUFFLE/REPEAT** режими изчезнат от екрана.
- Можете също да натиснете **■**, за да прекратите режима.

Бележка:

– Функциите **SHUFFLE** и **REPEAT** не могат да се пускат заедно.

## Създаване на програма от песни

Създаването на програма от песни в желан ред е възможно, когато възпроизвеждането е спряно. Ако желаете можете да запаметите една песен повече от веднъж. Могат да се запаметят до 20 песни.

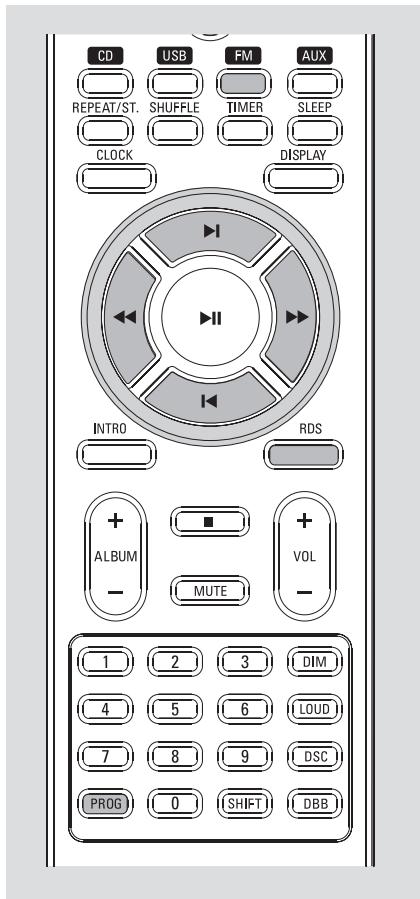
- ❶ Натиснете въртящия се бутона на предния панел нагоре (отговарящо на **PROGRAM**) или натиснете **PROG** на дистанционното, за да влезете в режим за програма.
  - Номера на песента мига.
- ❷ Натиснете и задръжте въртящото копче на предния панел наляво или надясно (съответстващо на **◀◀/▶▶**) или **◀/▶** на дистанционното, за да изберете желаната песен.
- За MP3 дискове натиснете **ALBUM +/-**, за да изберете желания албум.
- ❸ Натиснете въртящия се бутона на предния панел нагоре (отговарящо на **PROGRAM**) или натиснете **PROG** на дистанционното, за да потвърдите запаметяването на избраната песен.
  - Появява се P-X displays, където X означава следващия номер от програмата, който ще бъде запаметен.
- ❹ Повторете стъпки 2 и 3, за да изберете и запаметите желаните от вас песни.
  - Възпроизвеждането започва автоматично от първата песен в програмата, ако се опитате да запаметите повече от 20 песни.
- ❺ Натиснете **■**, за да завършите програмирането.
  - Появява се **PROG**.
- ❻ За да пуснете създадената програма, натиснете **▶||**.

## Изтриване на програма

Можете да я изтриете като:

- Натиснете и задръжте въртящото копче на предния панел наляво или надясно (съответстващо на **PROGRAM**) или **PROG** на дистанционното още веднъж;
- натиснете **■** веднъж, когато възпроизвеждането е спряно;
- натиснете два пъти **■** по време на възпроизвеждането;
  - **PROG** изчезва от дисплея.
- отворите отделението за дискове.

# Приемане на FM радио



- За да настроите станция със слабо излъчване, натиснете и задръжте въртящия се бутон на предния панел наляво или надясно (съответстващо на **◀◀/▶▶**) или натиснете **◀◀/▶▶** на дистанционното кратко и неколкократно, докато откриете оптималното приемане на станцията.

## Програмиране на радио станции

Можете да запаметите до 20 радио станции в паметта.

### Автоматично програмиране

Автоматичното програмиране ще започне от номер 1 и ще спре до последната запаметена станция. Всички преди това програмирани радио станции ще бъдат презаписани.

- Натиснете **PRESET +/-** отгоре на системата или **◀◀/▶▶** на дистанционното, за да изберете този предварително зададен номер, от който да започне програмирането.

#### Бележка:

- Ако не се избере предварително зададен номер, по подразбиране уредбата избира номер 1 и всички други номера ще бъдат презаписани.

- Натиснете и задръжте въртящия се бутон на предния панел нагоре (отговарящо на **PROGRAM**) или натиснете **PROG** на дистанционното за повече от 2 секунди, за да активирате програмирането.  
→ Появява се **AUTO** и достъпните станции се запаметяват по ред на силата на сигнала на честотата: RDS последвано от FM. След това ще се пусне автоматично първата запаметена станция.

### Ръчно програмиране

- Настройте на желаната от вас радио станция (погледнете „Настройване на радио станциите“).
- Натиснете въртящия се бутон на предния панел нагоре (отговарящо на **PROGRAM**) или натиснете **PROG** на дистанционното, за да активирате програмирането.
- Натиснете **PRESET -/+** отгоре на системата или **◀◀/▶▶** на дистанционното, за да изберете номер от 1 до 20 за тази станция.
- Натиснете въртящия се бутон на предния панел нагоре (отговарящо на **PROGRAM**) или натиснете **PROG** на дистанционното, за да потвърдите настройките.  
→ Зададения номер и честотата на тази зададена станция се появяват.

- 5 Повторете горните стъпки, за да запаметите и други радио станции.
- Можете да презапишете дадена станция като запаметите нова на нейното място.

## Избор на предварително зададена радио станция

- Натиснете **PRESET -/+** отгоре на системата или **◀/▶** на дистанционното, докато се появи на дисплея желаната от вас станция.
- Можете да използвате **цифровите бутони**, за да въведете номера директно и да пуснете станцията на този номер.
- За да въведете номер по-голям от 10, натиснете **SHIFT** веднъж или повече, за да изберете първата цифра, която искате и след това използвайте **цифровите бутони**, за да въведете втората цифра.

## RDS

**Радио Информационата Система** е услуга, която позволява FM станциите да показва допълнителна информация. Ако приемате RDS станция, се появяват **R-D-S** и името на станцията. Когато се използва автоматичното програмиране, RDS станциите ще бъдат програмирани първи.

## Разглеждане на различната RDS информация

- Натиснете **RDS** на дистанционното веднъж или повече, за да разглеждате следната информация (ако е достъпна):
  - Име на станция
  - Тип на програмата като **NEWS**, **SPORT**, **POP M** ...
  - Текстови съобщения
  - Честота

## Настройване на RDS часовника

Някой RDS радио станции може да предават точен час през интервал от няколко минути. Възможно е да настроите часовника като използвате сигнала за часа, който се излъчва заедно с RDS сигнала.

- 1 Настройте RDS станция.
- 2 Системата ще разчете RDS часа и ще настрои часовника автоматично.

Бележка:

- Някой RDS радио станции може да предават точен час през интервал от няколко минути. Точността на този час зависи от предаването на RDS радио станцията.

## RDS тип програми

NO TYPE .....	Няма RDS тип програма
NEWS .....	Новинарски услуги
AFFAIRS .....	Политика
INFO .....	Специални информационни програми
SPORT .....	Спорт
EDUCATE .....	Образование и допълнително обучение
DRAMA .....	Радио пиеци и литература
CULTURE .....	Култура, религия и общество
SCIENCE .....	Наука
VARIETY .....	Развлекателни програми
POP M .....	Поп музика
ROCK M .....	Рок музика
MOR M .....	Лека музика
LIGHT M .....	Лека класическа музика
CLASSICS .....	Класическа музика
OTHER M .....	Специални музикални програми
WEATHER .....	Времето
FINANCE .....	Финанси
CHILDREN .....	Детски програми
SOCIAL .....	Обществени дела
RELIGION .....	Религия
PHONE IN .....	Phone In
TRAVEL .....	Пътуване
LEISURE .....	Свободно време
JAZZ .....	Джаз музика
COUNTRY .....	Кънтри музика
NATION M .....	Народна музика
OLDIES .....	Стара музика
FOLK M .....	Фолклорна музика
DOCUMENT .....	Документални
TEST .....	Тест на будилника
ALARM .....	Будилник

# Външни източници

## Употреба на различно от USB устройство

1 Свържете аудио изходните терминални на външното оборудване (телефон, видео, Laser Disc плеър, DVD плеър или CD рекордер) към AUX терминалите на системата.

2 Натиснете **SOURCE** неколкократно (или **AUX** на дистанционното), за да изберете външното оборудване.

Бележка:

- Всички функции за контрол на звука (например DSC или DBB) са достъпни за избор.

- Погледнете инструкцията на свързаното оборудване за повече информация.

## Употреба на USB устройство

Като свържете USB устройство към Hi-Fi система, можете да слушате запаметената музика на устройството през мощните тонколони на системата.

### Пускане на USB устройство

#### Съвместими USB устройства

Със системата можете да използвате

- USB flash памет (USB 2.0 или USB 1.1)
- USB flash плеър (USB 2.0 или USB 1.1)
- карти с памет (трябва ви допълнително четец, за да работят с тази система)

Бележки:

- При някой USB flash плеъри (или устройства с памет), запаметеното съдържание е записано с технология за защита от копиране. Такова съдържание не може да се пуска на други устройства (като тази система).

- Съвместимост на USB свързката на тази микро система:

- a) Тази микро система поддържа повечето USB устройства (MSD), които са съвместими със USB MSD стандартите.
  - i) Най-използваните Mass storage class устройства са flash устройства, memory sticks, jump устройства и т.н.
  - ii) Ако на компютъра ви се появи "Disc Drive" след като включите mass storage устройство към него, най-вероятно е MSD съвместимо и ще работи с тази микро система.

b) Ако вашето Mass storage устройство изиска батерия/източник на захранване. Уверете се, че имате нова батерия или сте заредили USB устройството първо и след това го включете отново към микро системата.

- Поддържан тип музика:

a) Това устройство поддържа само незашитена музика със следните разширения на файла:

.mp3

.wma

b) Музика закупена от он-лайн магазини не се поддържа, тъй като е защитена с DRM.

c) Не се поддържат файлове, които има разширение:

.wav; .m4a; .m4p; mp4; .aac and etc.

- Не може да се направи директна връзка между USB порта към микро системата, независимо дали имате или mp3 или wma файлове на компютъра.

#### Поддържани формати:

- Формат на файловете FAT12, FAT16, FAT32 (големина на сектора: 512 - 4096 байта)
- MP3 bit rate (скорост на информацията): 32 - 320 kbps и преходни bit rate
- WMA v9 или по-нова
- Гнездова структура на директорията максимум до 8 нива
- Брой на албумите: максимум 99
- Брой на песните: максимум 400
- ID3 tag v 2.0 или по-нова
- Името на файла трябва да е в Unicode UTF8 (максимална дължина: 128 байта)

#### Системата няма да възпроизведе и не поддържа следните:

- Празни албуми: празен албум е албум, който не съдържа MP3/WMA файлове, и няма да бъде показан на дисплея.
- Файлове с формат, който не се поддържа се прескачат. Това означава, че например: документи на Word .doc или MP3 файлове с разширение .dlf се отхвърлят и няма да бъдат възпроизведени.
- AAC, WAV, PCM, NTFS аудио файлове
- DRM защитени WMA файлове
- WMA файлове в Lossless формат

## Как се прехвърлят музикални файлове от компютър на USB устройство

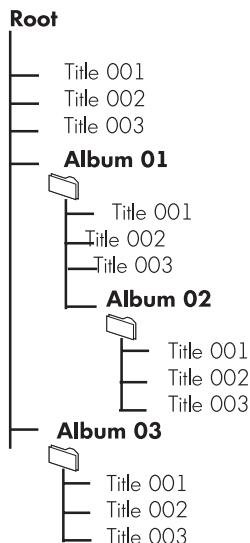
Като издърпate и пуснетe музикалните файлове, можете лесно да прехвърлите любимата си музика от компютър на USB устройство.

За flash плеъра, можете да използвате неговия софтуеър за управление на музката, за да прехвърлите музика.

**Въпреки това, тези WMA файлове може да не се пуснат, поради несъвместимост.**

## Как да подредите MP3/WMA файловете на USB устройството

Тази Hi-Fi система ще търси MP3/WMA файловете в реда папки/подпапки/заглавия. Пример:



Подредете MP3/WMA файловете в различни папки или подпапки.

Бележки:

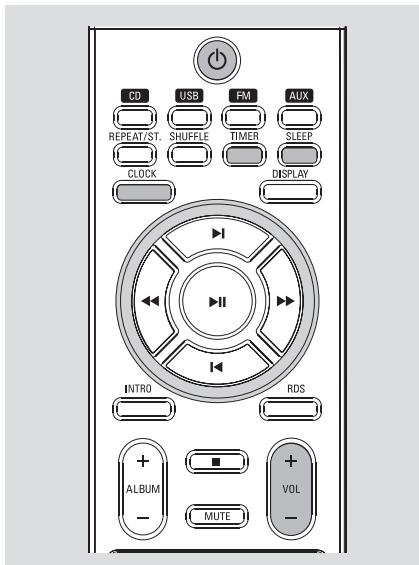
- Ако не сте подредили MP3/WMA файловете в албуми на диска, албум "01" ще бъде автоматично зададен за всички тези файлове.
- Уверете се имената на MP3 файловете завършват на .mp3. и имената на WMA файловете завършват на .wma.
- За DRM защитени WMA файлове, използвайте Windows Media Player 10 (или по-нов) за превръщане. Посетете [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com) за подробности относно Windows Media Player и WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

- ❶ Проверете дали USB устройството е правилно включено. (Погледнете Инсталiranе: Свързване на допълнително оборудване).
- ❷ Натиснете SOURCE (USB) на дистанционното) веднъж или повече, за да изберете USB.
  - Появява се NO TRACK няма открити аудио файлове на USB устройството.
- ❸ Пуснете аудио файловете на USB-то както правите това с албумите/песните на дискове (Погледнете Работа с CD/MP3).

Бележки:

- Поради несъвместимост, информацията за албума/песента може да се различава от това, което е показвано в софтуеъра за управление на музика на плеъра.
- Име на файлове или ID3 tags ще се показва като -- ако не са на английски.

# Часовник/таймер



## Ръчно настройване на часовника

- 1 В режим стендбай натиснете и задръжте **CLOCK** на дистанционното докато часа на дисплея започне да мига.  
→ За кратко се появява **SET CLOCK**. Започва да мига индикаторът за часовете на часовника.
- 2 Завъртете **VOLUME +/-** по часовниковата стрелка или обратно или натиснете **VOL +/-** на дистанционното, за да нагласите часовете.
- 3 Натиснете **CLOCK**, за да потвърдите.  
→ Започва да мига индикаторът за минутите на часовника.
- 4 Завъртете **VOLUME +/-** по часовниковата стрелка или обратно или натиснете **VOL +/-** на дистанционното, за да нагласите минутите.
- 5 Натиснете **CLOCK**, за да потвърдите настройки за час.

### Бележки:

- Системата поддържа само 24-часов режим.
- Настройките на часовника ще бъдат изтривани когато системата бъде изключена от захранването.
- Системата ще излезе от режим за настройване на часовника ако не се натисне бутона в продължение на 30 секунди.

## Пускане на часовника

- Натиснете **CLOCK** в активен режим.  
→ Часовника се показва.

## Настройване на таймера

- Уредбата може да бъде използвана като будилник, като се включват CD, USB, FM, AUX в зададено време. За да изпозвате таймера, трябва преди това да настроите часовника.
- По време на настройването, ако не натиснете бутона в продължение на 30 секунди, системата ще излезе от режим за настройване на таймер автоматично.
- 1 Натиснете и задръжте **TIMER** на дистанционното, докато времето на часовника започне да мига.  
→ За кратко се появява **SET TIMER**. Започва да мига индикаторът за часовете на часовника.
- 2 Завъртете **VOLUME +/-** по часовниковата стрелка или обратно или натиснете **VOL +/-** на дистанционното, за да нагласите часовете.
- 3 Натиснете **TIMER**.  
→ Цифрите за минутите на часовника започват да мигат.
- 4 Завъртете **VOLUME +/-** по часовниковата стрелка или обратно или натиснете **VOL +/-** на дистанционното, за да нагласите минутите.
- 5 Натиснете **TIMER**, за да потвърдите настроеното време.  
→ "OFF" мига на дисплея.
- 6 Завъртете **VOLUME +/-** по часовниковата стрелка или обратно или натиснете **VOL +/-** на дистанционното, за да изберете "ON".  
→ Иконата се появява на дисплея.

## За да изключите таймера

- Изберете "OFF" на стъпка 6.

## Включване и изключване на таймера за самоизключване

Таймерът за самоизключване позволява на уредбата да се самоизключи след зададен период от време.

- Натиснете **SLEEP** на дистанционното.  
→ На дисплея се появява една от възможностите на таймера в последователност:  
**SLEEP-OFF**, **SLEEP-10**, **SLEEP-20**, ...  
**SLEEP-90**, **SLEEP-OFF**... След като веднъж сте избрали време, иконата **SLEEP** се появява на дисплея.
- За да го изключите, натиснете **SLEEP** на дистанционното докато се появи „OFF“ или натиснете **STANDBY ON ECO POWER** (или на дистанционното).  
→ **SLEEP** изчезва от дисплея.

## Усилвател

Изходна сила ..... 2 x 80 W RMS  
Отношение сигнал/шум..... ≥ 70 dBА  
Честотен отговор.... 20 Hz – 20 kHz, ± 3 dB  
Входяща чувствителност AUX ....0.5 V (max. 2 V)  
Импеданс на говорителите ..... 4 Ω  
Импеданс на слушалките..... 32 Ω  
Изходна мощност на слушалките...<50 mW

## CD плейър

Честотен отговор..... 20 Hz – 20 kHz  
Отношение сигнал/шум..... 70 dBА

## Радио

FM обхват ..... 87.5 – 108 MHz  
Чувствителност при 75 Ω  
– FM ..... 20dBf  
Чувствителност ..... ≥ 25 dB  
Общо хармонично смущение ..... ≤1%  
Честотен отговор  
– FM ..... 63 – 6000 Hz  
Съотношение сигнал/шум  
– FM ..... ≥ 50 dBA

## USB плеър

USB..... 12Mb/s, V1.1  
..... поддържа MP3 и WMA файлове  
Брой албуми/папки..... максимум 99  
Борб песни/заглавия..... максимум 400

## Тонколони

Бас рефлекс система  
Размери (ш x в x д) ..... 145 x 230 x 215 (мм)

## Основна информация

Захранване ..... 220 – 230 V / 50 Hz  
Размери (ш x в x д).... 208 x 156 x 268 (мм)  
Тегло (с/без тонколоните) ..... 4.30 /2.31 кг  
Енергоразход в стендбай режим..... < 5 W  
Енергоразход в Eco Power стендбай. < 1 W

**Спецификацията и външния вид подлежат на промяна без предизвестие.**

# Поддръжка

## Почистване на рафта с уредбата

- Използвайте мека кърпа, леко намокрена със slab почистващ разтвор. Не използвайте разтвори съдържащи алкохол, спирт, амоняк или абразиви.

## Почистване на дискове

- Когато един диск се замърси, избръшете го с чиста кърпа. Търкайте диска от центъра навън.
- Не използвайте разтвори като бензин, разредители, почистващи препарати от търговската мрежа, или антистатични спрейове, предназначени за аналогови записи.



## Почистване на лещите на дисковото устройство

- След като сте използвали уредбата дълго време, по лещите може да се натрупа прах или мръсотия. За да осигурите добро качество на възпроизвеждането, почиствайте лещите с почистващия диск за лещи на Philips или някой друг, предлаган в търговската мрежа, почистващ диск. Следвайте инструкциите, осигурени с почистващия диск.

# Възможни проблеми

## ВНИМАНИЕ

При никакви обстоятелства не трябва да опитвате да поправяте системата сами, тъй като това може да прекрати гаранцията. Не отваряйте системата, тъй като има риск от токов удар.

Ако възникне повреда, първо прегледайте точките в списъка по-долу, преди да занесете системата на поправка. Ако не можете да разрешите проблема, следвайки тези съвети, обрънете се към вашия доставчик или към Philips за помощ.

Проблем	Разрешение
<b>Появява се "NO DISC"</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Поставете диск.</li><li>✓ Проверете дали не сте поставили диска обратно.</li><li>✓ Изчакайте докато кондензиралата се върху лещата влага се изчисти.</li><li>✓ Сменете или почистете диска, погледните 'Поддръжка'.</li><li>✓ Използвайте финализиран CD-RW или подходящ формат MP3 диск.</li><li>✓ Ако сигналът е прекалено слаб, нагласете антената или свържете външна антена, за по-добро приемане.</li><li>✓ Увеличете разстоянието между микро Hi-Fi уредбата и вашия телевизор или VCR.</li><li>✓ Издърпайте и включете отново захранващия кабел и включете системата.</li></ul>
<b>Радио сигналът е слаб</b>	
<b>Системата не отговаря на натисканите бутони</b>	
<b>Не се чува звук или е с лошо качество</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Нагласете силата на звука.</li><li>✓ Изключете слушалките.</li><li>✓ Проверете дали тонколоните са свързани правилно.</li><li>✓ Проверете дали оголената жица на тонколоните е защищана.</li><li>✓ Проверете свързването и положението на тонколоните.</li></ul>
<b>Звука от лявата и дясната тонколони са обрънати</b>	
<b>Дистанционното не работи правилно</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Изберете източник (например CD или FM) преди да натиснете функция (▶▷, ◀◀/▶▶).</li><li>✓ Намалете разстоянието между дистанционното и системата.</li><li>✓ Поставете батерии с правилен поляритет както е обозначено.</li><li>✓ Сменете батерии.</li><li>✓ Насочете дистанционното директно към IR сензора.</li><li>✓ Настройте правилно часовника.</li><li>✓ Активирайте таймера.</li></ul>
<b>Таймера не работи</b>	
<b>Настройките на часовника/таймера са изтривани</b>	
<b>Някой файлове на USB устройството не се показват</b>	
<b>"DEVICE NOT SUPPORTED" се изписва на дисплея</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Захранването е било прекъснато или захранващия кабел е бил измъкнат. Рестартирайте часовника/таймера.</li><li>✓ Проверете дали броя на папките не надвишава 99 или броя на заглавията не надвишава 400.</li><li>✓ Изключете USB устройството или изберете друг източник.</li></ul>